

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

**Minutes of the meeting of Pwyllgor Llywodraethu ac Awdit held
at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 30ain Hydref, 2025 at 2.00
pm**

CYNGHORWYR Andrew Blackmore (Cadeirydd)
YN Cynghorydd Sirol Tony Easson, (Is-Gadeirydd)
BRESENNOL:

Aelodau Lleyg: Siwan Davies, Colin Prosser, Rhodri Guest

Cynghorydd Sirol: John Crook, Tony Easson, David Jones,
Malcolm Lane, Phil Murphy, Peter Strong and Ann Webb

SWYDDOGION YN BRESENNOL:

Jan Furtek	Prif Archwilydd Mewnol Dros Dro
Jane Rodgers	Pennaeth Gwasanaethau Plant
Wendy Barnard	Swyddog Gwasanaethau Democrataidd
Jonathan Davies	Rheolwr Cyllid Cyfrifeg Canolog
Steve Wyndham	Swyddog Archwilio Cymru
Jenny Jenkins	Pennaeth Gwasanaethau Oedolion
Clare Morgan	Rheolwr Gwasanaeth, Anabledd a Iechyd Meddwl Pob Oedran
Kate Thompson	Corporate Health & Safety Manager
Nicholas Keyse	Rheolwr Datblygu Stadau
Julie Owens	Swyddog Archwilio Cymru

YMDDIHEURIADAU:

Cynghorydd Sirol Sara Burch

1. Datganiadau o Fuddiant

Nid oedd unrhyw ddatganiadau o fuddiant.

2. Fforwm Aqored i'r Cyhoedd

Nid oedd unrhyw aelodau o'r cyhoedd yn bresennol.

3. Nodi'r Rhestr Weithredu o'r cyfarfod diwethaf.

Nodwyd y rhestr weithredu o'r cyfarfod blaenorol.

<https://www.youtube.com/live/aVwKn1biO4s?si=mSyA8PNc-ZXVH605&t=50>

1. Cyfradd cwblhau hyfforddiant gorfodol ar gyfer yr holl staff ar Wrth-Dwyll, Llwgrwobrwyio a Llygredd: Ar yr agenda ar gyfer cyfarfod heddiw [WEDI CAU]
2. Fy Ffrindiau – Gofyn i'r Prif Swyddog a Phenaethiaid Gwasanaeth i fynychu cyfarfod: Ar yr agenda ar gyfer cyfarfod heddiw [WEDI CAU]

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Llywodraethu ac Awdit held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 30ain Hydref, 2025 at 2.00 pm

3. Safonau Archwilio Mewnol Byd-eang: Anfonodd y Dirprwy Brif Weithredwr ymateb e-bost boddhaol at Colin Prosser. Cytunwyd y dylai'r Pwyllgor Llywodraethiant ac Archwilio gadw diddordeb yn y strwythurau i gefnogi busnesau bach a chanolig yn Sir Fynwy yn y broses caffael, wrth iddynt ddod ar gael. [AR GAU]

4. Galw i mewn y Prif Swyddog Gofal Cymdeithasol, Diogelu a Gwasanaethau Iechyd Hygyrch mewn ymateb i Adroddiad Archwilio Mewnol Fy Ffrindiau

Nododd y Cadeirydd y cafodd y Prif Swyddog Gofal Cymdeithasol, Diogelu a Gwasanaethau Iechyd Hygyrch, y Pennaeth Gwasanaethau Oedolion a Rheolwr Anabledd a Iechyd Meddwl Pob Oedran eu galw mewn gan y Pwyllgor i drafod canfyddiadau adroddiad Archwiliad Mewnol Fy Ffrindiau a gafodd farn anffafriol. Dymunai'r Pwyllgor gwestiynu sut y cododd y sefyllfa a beth sy'n cael ei wneud i drin diffygion. Cyflwynodd y Swyddogion sleidiau mewn ymateb i Adroddiad Archwilio Mewnol Fy Ffrindiau. Gwahoddwyd Aelodau'r Pwyllgor i ofyn cwestiynau yn dilyn y cyflwyniad:

<https://www.youtube.com/live/aVwKn1biO4s?si=nz7qQ7ost2YR6hoh&t=2029>

Yn unol ag argymhellion yr adroddiad derbyniodd Aelodau'r Pwyllgor Llywodraethiant ac Archwilio esboniadau a sicrwydd uwch reolwyr a gaiff eu cadarnhau gan yr adolygiad archwilio mewnol dilynol.

5. Adroddiad Archwilio Cymru: Menter Twyll Genedlaethol 2024/25 - Diweddariad ar gyfer Cyngor Sir Fynwy

Cyflwynodd Swyddog Archwilio Cymru bapur gwybodaeth Archwilio Cymru ar y Fenter Twyll Genedlaethol. Caniatwyd i Aelodau i ofyn cwestiynau yn dilyn cyflwyno yr adroddiad:

<https://www.youtube.com/live/aVwKn1biO4s?si=wqzG337VNruBHsD-&t=3494>

Nodwyd y papur gwybodaeth.

6. Asesiad Risg Gwrth-Dwyll Cyngor Sir Fynwy

Cyflwynodd y Prif Archwilydd Mewnol adroddiad ar Asesiad Risg Gwrth-Dwyll Cyngor Sir Fynwy. Gwahoddwyd Aelodau i ofyn cwestiynau yn dilyn cyflwyno yr adroddiad:

<https://www.youtube.com/live/aVwKn1biO4s?si=IE5hqhsIPEAwD8BQ&t=4070>

Fel y'i cynhwysir yn argymhellion yr adroddiad, rhoddodd y Pwyllgor Llywodraethiant ac Archwilio sylwadau ar a chymeradwyo Asesiad Risg Gwrth-Dwyll, Llygredd a Llwgwrwbrwyo y Cyngor.

Bydd y Pwyllgor Llywodraethiant a Risg yn derbyn adroddiad wedi ei ddiweddararu ac asesiad yn ystod blwyddyn ariannol 2026/27 (Hydref 2026).

7. Datganiad Cyfrifon Drafft 2024/25 Cyngor Sir Fynwy

Cafodd eitemau 7 ac 8 eu hystyried gyda'i gilydd. Cyflwynodd y Pennaeth Cyllid Ddatganiad Cyfrifon (Terfynol) 2024/25 Cyngor Sir Fynwy. Wrth wneud hynny, cydnabuwyd gwaith y Tîm Cyllid, hefyd y cydweithio rhwng y Tîm ac Archwilio Cymru. Gwahoddwyd Aelodau i ofyn cwestiynau yn dilyn cyflwyno'r adroddiadau.

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Llywodraethu ac Awdit held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 30ain Hydref, 2025 at 2.00 pm

<https://www.youtube.com/live/aVwKn1biO4s?si=MTH4YD3p1vE4xa2H&t=112>

Fel y'i cynhwysir yn argymhellion yr adroddiad:

1. Nododd y pwyllgor y cafodd y datganiad cyfrifon a ddarparwyd ei ddiwygio ers cyhoeddi'r fersiwn drafft i adlewyrchu canlyniadau y broses archwilio mewnol, fel y'i manylir yn Adroddiad Archwilio Cyfrifon Archwilio Cymru.
2. Cymeradwyodd y Pwyllgor Llywodraethiant ac Archwilio fersiwn derfynol archwiliedig Datganiad Cyfrifon 2024/5 Cyngor Sir Fynwy .

Awdurdododd y Pwyllgor y Cadeirydd i lofnodi'r llythyr cynrychiolaeth i'w gyflwyno i Archwilydd Cyffredinol Cymru.

8. Adroddiad Archwiliad Cyfrifon SAC

Cyflwynodd Swyddogion Archwilio Cymru adroddiad ar yr Archwiliad Cyfrifon. Cafodd yr eitem hon ei hystyried yr un pryd â'r eitem flaenorol.

<https://www.youtube.com/live/aVwKn1biO4s?si=MTH4YD3p1vE4xa2H&t=112>

9. Safonau Archwilio Mewnol Byd-eang - Gweithredu a Hunanasesiad

Cyflwynodd y Prif Archwilydd Mewnol adroddiad ar Gynllun Gweithredu a Hunan-asesiad Cyngor Sir Fynwy yng nghyswllt y Safonau Archwilio Mewnol Byd-eang. Gofynnwyd i Aelodau Pwyllgor ofyn cwestiynau yn dilyn cyflwyno'r cwestiynau.

<https://www.youtube.com/live/aVwKn1biO4s?si=XQjZ5S4YevM-BWgJ>

Yn unol ag argymhellion yr adroddiad, nododd y Pwyllgor Llywodraethiant ac Archwilio yr hunanasesiad a'r cynllun gweithredu i sicrhau cydymffurfiaeth lawn. Bydd y Pwyllgor Llywodraethiant ac Archwilio yn derbyn adroddiad diweddar mewn 6 mis.

[GWEITHREDU] Y Prif Swyddog Archwilio i gael trafodaeth gyda'r Dirprwy Brif Weithredwr a swyddogion eraill fel sy'n briodol i sicrhau fod cyllideb ddigonol ar gael i gadarnhau fod yr holl staff yn sicrhau lefel ddigonol o gymhwysedd proffesiynol.

10. Adroddiad Blynyddol Iechyd a Diogelwch

Cyflwynodd y Rheolwr Iechyd a Diogelwch Corfforaethol yr Adroddiad Blynyddol ar Iechyd a Diogelwch. Gwahoddwyd Aelodau i ofyn cwestiynau yn dilyn cyflwyno'r adroddiad:

https://www.youtube.com/live/aVwKn1biO4s?si=TZtINpOebYSL9w_5&t=5523

Yn unol ag argymhellion yr adroddiad, ystyriodd y Pwyllgor Llywodraethiant ac Archwilio yr Adroddiad Blynyddol ar Iechyd a Diogelwch a rhoddodd adborth i lywio adroddiadau'r dyfodol.

Cydnabu'r Pwyllgor y gofrestr risg iechyd a diogelwch a chymau gweithredu lliniaru a gynhwysir fel Atodiad i'r Adroddiad Blynyddol ar Iechyd a Diogelwch.

Cymeradwyodd y Pwyllgor y blaenoriaethau iechyd a diogelwch a ddynodwyd ar gyfer 2025/26 fydd yn cryfhau fframwaith rheoli iechyd a diogelwch y Cyngor.

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

**Minutes of the meeting of Pwyllgor Llywodraethu ac Awdit held
at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 30ain Hydref, 2025 at 2.00
pm**

11. Adroddiad Cynnydd Chwarterol Archwilio Mewnol (Ch2)

Cyflwynodd y Prif Archwilydd Mewnol Adroddiad Cynnydd Chwarterol Archwilio Mewnol (Ch2). Roedd Pennaeth Gwasanaethau Landlordiaid yn bresennol i ateb cwestiynau am Gydymffurfiaeth Adeiladu Iechyd a Diogelwch – Sicrwydd Cyfyngedig. Gofynnodd Aelodau gwestiynau yn dilyn cyflwyno'r adroddiad.

<https://www.youtube.com/live/aVwKn1biO4s?si=nBFFl0v7tTqi2Bis&t=7009>

Yn unol ag argymhellion yr adroddiad, nododd y Pwyllgor y farn archwilio a gyhoeddwyd a nododd y cynnydd a wnaed gan yr Adran tuag at gyflawni Cynllun Archwilio Gweithredol a dangosyddion perfformiad yr Adran ar gam 6 mis y flwyddyn ariannol sy'n cyflawni'r targed proffil ar hyn o bryd.

12. Blaengynllun y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Nodwyd y Blaengynllun Gwaith.

13. Cymeradwyo cofnodion y cyfarfod blaenorol.

Cymeradwywyd cofnodion y cyfarfod blaenorol.

14. Dyddiad y Cyfarfod Nesaf: 27 Tachwedd 2025

Gorffennodd y cyfarfod am 4.07 pm